አይርላድ

An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

euaa
EUROPEAN UNION
AGENCY FOR ASYLUM

የእርስዎ የመቀበያ (የመስተንግዶ) መብቶችና ግዴታዎች

የሚከተሉት ሁኔታዎች የሚመለከቱዎት ከሆነ፣ ይህ መረጃ የተዘጋጀው ለእርስዎ ነው:-

- እርስዎ አዋቂ (ከ18 ዓመት በላይ) ነዎት
- ለዓለም አቀፍ ጥበቃ (ጥገኝነት ተብሎም ይጠራል) በ **አይርላድ** አመልክተዋል፣ አሁን ደግሞ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች ነዎት።

AMHARIC

ይዘቶች

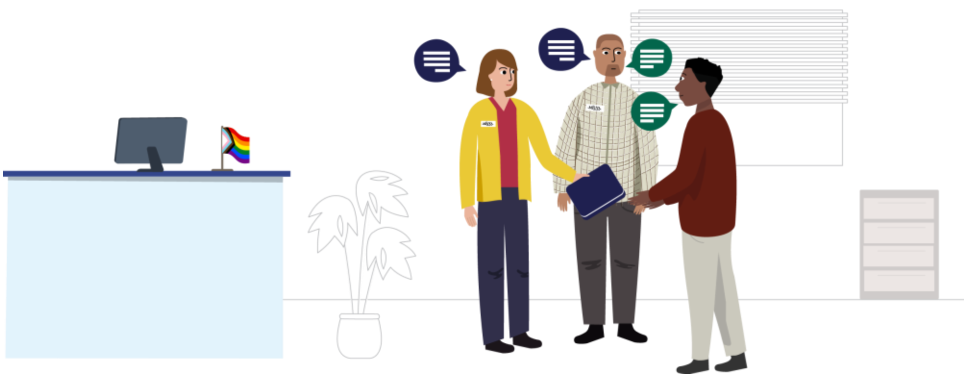
መቀበያ ወይም መስተንግዶ ማለት ምን ማለት ነው?	3
ምን ያገኛሉ?	6
የጤና እንክብካቤ የማግኘት መብት	9
የሕፃናት የትምህርት መብት	11
የመሥራት መብት	12
የቋንቋ ኮርሶች እና የሙያ ስልጠናዎች	13
የአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚገልጽ ሰነድ	14
የት ይቆያሉ?	14
አመልካች ሊታሰር የሚችልባቸው ሁኔታዎች	18
የእርስዎ የመቀበያ ቦታ ግዴታዎች ምንድን ናቸው?	19
ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን ይከሰታል?	20
ያለ ባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ቢጓዙ ምን ይከሰታል?	21
ያለፈቃድህ ወደ ወጣህበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + አገር አባልነት ከተላከህ በኋላ ምን ይሆናል?	21
በባለስልጣኑ ውሳኔ ይግባኝ ማለት ይችላሉ	22
የሕግ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ	23
የእውቂያ ዝርዝሮች	24

መቀበያ (መስተንግዶ) ማለት ምን ማለት ነው?

መቀበያ (መስተንግዶ) ማለት ባለሥልጣናት የእርስዎን የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ እስከሚመረምሩበት ጊዜ ድረስ እንደ አመልካችነት የሚያገኙት ድጋፍ ነው። በዚህ መግለጫ ውስጥ የተብራሩትን የመቀበያ መብቶችና ግዴታዎች ያካትታል።

በ አይርላድ የመቀበያ ኃላፊነት ያለው ባለሥልጣን ዓለም አቀፍ የመጠለያ አገልግሎት (International Protection Accommodation Service(IPAS)) ነው። ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ያለው ባለሥልጣን የዓለም አቀፍ ጥበቃ ቢሮ (International Protection Office (IPO))ነው።

ሰራተኞቹ በዚህ መግለጫ ውስጥ ያለውን መረጃ መቀበልዎን እንዲያረጋግጡና እንዲፈርሙ ይጠይቁዎታል። የሆነ ነገር ግልጽ ካልሆነ ሰራተኛ ይጠይቁ።



እርስዎ በዚህ ሀገር ውስጥ ደኅንነትዎ የተጠበቀ ነው።

በቆይታዎ ወቅት፣ እንደ ሁኔታዎ IPAS ሰራተኞች ስለ እርስዎ ስለሚገኙ የመቀበያ አገልግሎቶች እና ድጋፍ ያሳውቁዎታል።

እንዲሁም ከሌሎች ድርጅቶች በነፃ መረጃና እርዳታ መጠየቅ ይችላሉ። በዚህ ብሮሹር መጨረሻ ላይ የድርጅቶችን ዝርዝር ማግኘት ይችላሉ።

አስፈላጊ በሚሆንበት ጊዜ፣ **ተርጓሚ** በሚረዱት ቋንቋ ከሠራተኞቹ ሰራተኛ ጋር እንዲነጋገሩ ይረዳዎታል። ተርጓሚው የሚናገሩትን ለሌላ ማንኛውም ሰው አያካፍልም።

ስለ ጥገኝነት አሠራርና ስለሚከተሏቸው ሕጎች በተለያዩ መግለጫዎች (ብሮሸሮች) ውስጥ መረጃ ያገኛሉ።

አሁን በ አይርላድ ውስጥ ነዎት፣ ሀገሪቱ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገር ነው።
የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገራት የሚከተሉት ናቸው፡-

27 የአውሮፓ ህብረት (EU) አባል ሀገራት፡- አስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፐረስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስቶኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና

4 ሌሎች ሀገራት፡- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ኖርዌይ፣ ስዊዘርላንድ።

ትኩረት!

አመልካቾች በሁሉም የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገሮች ውስጥ ተመሳሳይ የመቀበያ መብቶች እና ግዴታዎችአሏቸው።

ለጥገኝነት ስለማመልከት እና ወደ ሌሎች የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገራት ስለመጓዝ የተቀመጡ ሕጎች አሉ።

ባለሥልጣናት ሌላ ካልነገሩዎት በስተቀር፣ **ለጥገኝነት ማመልከትና ማመልከቻዎን ለመጀመሪያ ጊዜ በደረሱበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ማስመዝገብ አለብዎት።**

የእርስዎን የጥገኝነት ማመልከቻ የመመርመር ኃላፊነት ያለበት አንድ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ብቻ ነው። በ አይርላድ ውስጥ ያሉ ባለስልጣናት ለጥገኝነት ማመልከቻዎ ሃላፊነት ያለው የትኛው የአውሮፓ ህብረት ሀገር እንደሆነ ለመወሰን ሂደቱን ይከተላሉ።

በ አይርላድ ውስጥ መቆየት አለብዎ። ያለ ባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር መጓዝ አይችሉም። ከለቀቁ፣ አሉታዊ ውጤቶች ይኖራሉ። የጥገኝነት አሰራርዎ በ አይርላድ ሊቆም ይችላል። በሌላኛው ሀገር የመንቀሳቀስ ነፃነትዎ ሊገደብ ይችላል፣ እንዲሁም አንዳንድ የመቀበያ አገልግሎቶች ይሰረዛሉ።

ምን ያገኛሉ?

ባለስልጣናት ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡትን ማመልከቻ ሲመረምሩ እና እንደ እርስዎ የግል እና የፋይናንስ ሁኔታ፣ እርስዎ የሚከተለውን ያገኛሉ፡-

- መጠለያ

- የግል ንፅህና መጠበቂያ ቁሳቁሶች

- ምግብ

- ልብስ

- የዕለት ወጪ የሚሆን ገንዘብ

ባለሥልጣናት የእርስዎን ግላዊና የፋይናንስ ሁኔታ በተሻለ ለመረዳት ጥያቄዎችን ይጠይቁዎታል።

የጤና እንክብካቤ መብት

ባለሥልጣናቱ አስፈላጊውን የጤና እንክብካቤ እንዲያገኙ ያረጋግጣሉ።

ይህም የሚከተሉትን ሊያካትት ይችላል፡

- ከነርስ ወይም ከዶክተር ጋር ቀጠሮ መያዝ
- ለጉዳት ወይም ለህመም ህክምና
- ህመም ወይም ህመም ከተሰማዎት እንክብካቤ ማድረግ
- ለሚያስፈልጉዎት መድሃኒቶች ተደራሽነት
- ለአፋጣኝ የአእምሮ ጤና ጉዳዮች ድጋፍ
- አስፈላጊ ከሆነ ወደ ሌሎች የጤና አገልግሎቶች ሪፈራል።

ሲደርሱ

ሲደርሱ የጤና አገልግሎት አስፈፃሚ (HSE) ሰራተኞች ስለ ጤናዎ አንዳንድ ጥያቄዎችን ሊጠይቁዎት ይችላሉ።

ስለሚከተሉት ሊጠይቁ ይችላሉ፡

- ማንኛውም ጉዳት፣ ህመም ወይም አስቸኳይ የጤና ችግሮች
- ያለብዎት ማንኛውም የጤና ሁኔታ
- በአሁኑ ጊዜ የሚወስዷቸው ማናቸውም መድሃኒቶች
- የክትባት ታሪክዎ
- በቅርብ ጊዜ ወይም ከባድ ሕመሞች።

ይህ መረጃ የጤና አገልግሎት ሰጪ ድርጅት (HSE) ማንኛውንም አጣዳፊ የጤና ፍላጎት ለይቶ ለማወቅ እና ህክምናውን በተቻለ ፍጥነት ለማመቻቸት ይረዳል።

የጤና እንክብካቤ መብት

አስቸኳይ የሕክምና እርዳታ የሚያስፈልግዎ ከሆነ
ከባድ ሕመም ወይም ጉዳት ካለብዎት እና አስቸኳይ የሕክምና እርዳታ የሚያስፈልግዎ ከሆነ፣ 112 ወይም 999 ይደውሉና አምቡላንስ ይጠይቁ።
እነዚህ የአደጋ ጊዜ ቁጥሮች ለመደወል ነፃ ናቸው።

የጤና እንክብካቤ እና ድጋፍ ማግኘት
የጤና እንክብካቤ ወይም የጤና ምክር ከፈለጉ፣ በመጠለያ ማዕከልዎ ውስጥ ካሉ ሰራተኞች ጋር ይነጋገሩ።

እንዲሁም በ 1800 700 700 **HSELive** ላይ በነፃ መደወል እና የአካባቢውን የ**HSE የስደተኞች ጤና ቡድን** የእውቂያ ዝርዝሮችን መጠየቅ ይችላሉ።

HSE Live - we're here to help

ለጤና አገልግሎቶች ክፍያ መፈጸም
አንዳንድ የጤና አገልግሎቶች ለሁሉም ሰው ነፃ ናቸው። ይህም የወሊድ አገልግሎቶችን (በእርግዝና እና በወሊድ ጊዜ የሚደረግ እንክብካቤ) እና የክትባት አገልግሎቶችን ያካትታል።

የሕክምና ካርድ ከሌለዎት ለሌሎች የጤና አገልግሎቶች መክፈል ሊኖርብዎ ይችላል።

የሕክምና ካርድ ለማመልከት ቅጹን ማግኘት ይችላሉ:-

- በመስመር ላይ
- በአካባቢዎ የጤና ቢሮዎች
- በማረፊያ ማዕከልዎ ካሉ ሰራተኞች ወይም
- ከአካባቢዎ የHSE የስደተኞች የጤና ቡድን።

የሕክምና ካርዶችን እንዴት ማግኘት እንደሚቻል ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ ተደጋግሞ የሚጠየቁ ጥያቄዎችን ይመልከቱ።

ልዩ ፍላጎቶች ካሉዎት ልዩ ድጋፍ የማግኘት መብት አለዎት።

ለሠራተኞቹ ያሳውቁ፣ የሚከተለው ከሆነ፦

- ታመው ወይም ተጎድተው ከሆነ
- እርጉዝ ከሆኑ ወይም ሊሆኑ ከቻለ
- ልዩ ድጋፍ የሚያስፈልጋቸው የቤተሰብ አባላት ካሉዎት
- አካል ጉዳት ካለባችሁ (ለምሳሌ የመንቀሳቀስ ውስንነት፣ የመስማት ወይም የማየት ችግር)
- በየጊዜው ሀዘን ወይም ጭንቀት ከተሰማዎት፣ መተኛት ካልቻሉ ወይም አሉታዊ ሐሳቦች ካሉዎት
- ድሮ የደረሰባችሁን ዓመፅ ወይም ሰቆቃ ቁስል ካለባችሁ
- ደህንነት አይሰማችሁም፣ ዛቻ ይደርስባችኋል፣ ወይም የሚያውቁት ወይም የማያውቁት ሰው ያስፈራራችኋል
- የማትፈልጉትን ነገር እንድታደርጉ ተገድዳችኋል ወይም እየተገደዳችሁ ነው
- በእምነታችሁ፣ በፍቅር ምርጫቹ፣ በአለባበሳችሁ ወይም በባህሪያችሁ ምክንያት ደህንነት አይሰማችሁም
- ከ18 ዓመት በታች ከሆኑ እና ያለወላጆችዎ፣ ብቻዎን ወይም ከሌሎች የቤተሰብ አባላት ጋር ከመጡ።

ልዩ ድጋፍ ሊደረግ የሚችለው የ ሰራተኛ ስለ ልዩ ፍላጎቶችዎ ሲያውቅ ብቻ ነው።

ልዩ ባለሙያተኞች እንደሚጠይቅዎ የሚከተሉት ጥያቄዎች ይጠይቃሉ፡-

- የእርስዎን **ልዩ ፍላጎቶች ለመገምገም**
- የትኛው **ልዩ ድጋፍ** ለእርስዎ እንደሚሻል ይወቁ።

ይህ የተጋላጭነት ግምገማ ይጠራል

አስተርጓሚ ካስፈለገ፣ እርስዎ በሚረዱት ቋንቋ እንዲግባቡ ይረዳዎታል።

ልዩ ድጋፍ ከፈለጉ፣ **ሁልጊዜም የ** ሠራተኞችን ያነጋግሩ።

ባለሥልጣናት ድጋፍ ያስፈልጎታል ብለው እስካመኑ ድረስ ይህንን ድጋፍ ያገኛሉ።

ሐኪሙን፣ ነርሷን እና ልዩ ባለሙያተኞችን በነፃነት ማነጋገር ትችላላችሁ። ሁሉም መረጃ ሚስጥራዊ ሆኖ ይቆያል፣ ይህም ማለት ያለእርስዎ ስምምነት ለሌሎች አይጋራም ማለት ነው።

ብቸኛው ልዩነት የእርስዎ ወይም የሌላ ሰው ሕይወት አደጋ ላይ ከሆነ ነው።

የሕፃናት የትምህርት መብት

ሁሉም ከ18 ዓመት በታች የሆኑ ልጆች፣ ወንዶችና ሴቶች ልጆች፣ ትምህርት የማግኘት መብት አላቸው።

በ አይርላድ ውስጥ በ 6 እና 16 መካከል ያሉ ሁሉም ልጆች ትምህርት ቤት መግባት አለባቸው።

ወላጆች ልጆቻቸውን ወደ ትምህርት ቤት የመላክ ግዴታ አለባቸው።

የመሥራት መብት

እንደሁኔታዎ፣ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ በ አይርላድከተመዘገቡበት ጊዜ ጀምሮ ከ6 ወራት በኋላ የመሥራት መብት ሊኖርዎት ይችላል።

ስራተኞች በአይርላድ ስለተተገበሩ ደንቦች ያሳውቁዎታል።

አንዳንድ የተለዩ ሁኔታዎች አሉ፣ ለምሳሌ ከባለሥልጣናት ጋር ካልተባበሩ እንዲሠሩ አይፈቀድልዎትም።

ስራ ከሰሩ እና በእንግዳ መቀበያ ማእከል ውስጥ ከቆዩ ወይም በግል መኖሪያ ቤት ለመቆየት የገንዘብ ድጎማ እየተቀበሉ ከሆነ፣ ለመጠለያዎ በከፊል መከፈል ሊኖርብዎ ይችላል።

ሁሉም ወንድና ሴት ልጆች ከ 14 ዓመት በታች ያሉ መሥራት አይፈቀድላቸውም።

የቋንቋ ኮርሶች እና የሙያ ስልጠናዎች

እንደ እርስዎ በሚከተሉት መሳተፍ ይችላሉ፡-

- የቋንቋ ኮርሶች፣
- እርስዎ ስለሚኖሩበት ማህበረሰብ (ህጎች፣ ደንቦች እና ባህል) ኮርሶች
- አዳዲስ ክህሎቶችን ለመማር ኮርሶች (የሙያ ስልጠና)።

ሰራተኞቹ ስለእነዚህ ኮርሶች እና መቼ መጀመር እንደሚችሉ ያሳውቁዎታል።

የአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚገልጽ ሰነድ

የዓለም አቀፍ ጥበቃ ጠያቂ መሆንዎን የሚያረጋግጥ **የዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች ምስክር ወረቀት (International Protection Applicant Certificate)** የሚባል ኦፊሴላዊ ዲጂታል ሰነድ ይደርስዎታል።
ይህ ሰነድ ስምዎን እና የግል መረጃዎን ይይዛል፤ በስልክዎ ላይም ማስቀመጥ ይችላሉ። **ሁልጊዜ ከእርስዎ ጋር መያዝ አለብዎት። ይህ የጉዞ ሰነድ አይደለም።**

ትኩረት! እንዳይጠፋ ይጠንቀቁ ለሌላ ሰውም አይስጡት።

የት ይቆያሉ?

ባለሥልጣኖቹ የት እንደሚቆዩ ይነግሩዎታል እና ሁኔታዎችን ያብራራሉ።

የእርስዎ የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ በሚመረመርበት ጊዜ የሚቆዩበት ቦታ በብዙ ሁኔታዎች ላይ ይመሰረታል።

የትም ይሁኑ የት፣ የሚከተሉት መብት አለዎት፡-

- **ደኅንነትዎን ይጠብቁ፡-** ሠራተኞችን ጨምሮ ማንም ሰው እርስዎን ማስፈራራት፣ መስደብ ወይም ጉዳት ማድረስ አይፈቀድለትም

- **ከባልዎ፣ ከሚስትዎ፣ ከ18 ዓመት በታች ከሆኑ ልጆችዎና እህትማማቾችዎ ጋር ወይም የዕለት ተዕለት እንክብካቤ ከሚያስፈልገው ጎልማሳ ዘመድዎ ጋር መቆየት**
- **ከዘመዶችዎ ጋር መቆየት** እርስዎ የዕለት ተዕለት እንክብካቤ ከሚያስፈልግዎ ጎልማሳ ከሆኑ፣

- **ቤተሰብዎ የት እንዳሉ** የማያውቁ ከሆነ፣ **ከእነሱ ጋር ለመነጋገር እና ለመፈለግ እርዳታ ማግኘት።**

የሚከተለውን ካመኑ መደበኛ ቅሬታ ማቅረብ ይችላሉ፡-

- ማንኛውም ሰራተኛ ካስፈራራዎት፣ ከሰደበዎት ወይም ከጎዳዎት።

ለአይፒኤኤስ መደበኛ ቅሬታ ማቅረብ የሚችሉት የሚከተሉትን ካደረጉ ነው፡-

- ለማዕከል ሥራ አስኪያጅዎ የቃል ቅሬታ ካቀረቡ እና
- ለማዕከል ሥራ አስኪያጅዎ የጽሁፍ ቅሬታ ካቀረቡ እና
- በቃልም ሆነ በጽሑፍ ቅሬታዎች ውጤት ካልረኩ።

የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማረፊያ አገልግሎት (IPAS) የቅሬታ አቀራረብ ሂደት

ለበለጠ መረጃ ሁል ጊዜ ባለስልጣናትን፣ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ወይም የተባበሩት መንግስታት የስደተኞች ኤጀንሲን (United Nations Refugee Agency፣ UNHCR) መጠየቅ ይችላሉ።

በቂ የገንዘብ ሀብት ካላችሁ እና ባለሥልጣናት በተወሰነ መጠለያ ውስጥ እንድትቆዩ ካልወሰኑ በስተቀር፣ በግል መኖሪያ ቤት ውስጥ ለመቆየት መምረጥ ትችላላችሁ። በዚህ ሁኔታ፣ ከቤተሰብዎ ወይም ከጓደኞችዎ ጋር እንዲቆዩ ሊፈቀድላችሁ ይችላል።

በሁኔታችሁ መሠረት፣ ባለሥልጣናት በተወሰነ ስፍራ እንድትቆዩ ሊወስኑ ይችላሉ ።

ከተወሰኑ ገደቦች ጋር ከዛ የተወሰነ ቦታ መውጣት ይችላሉ። በዛ የተወሰነ ቦታ መገኘትዎ በመደበኛነት ይረጋገጣል ይችላል።

ባለሥልጣናት ይህንን ሊወስኑ የሚችሉባቸው በርካታ ምክንያቶች አሉ። ለምሳሌ:-

- ሊሸሹ ይችላሉ የሚል ስጋት ካለ።
- ጥገኝነት ማመልከቻችሁን የመመርመር ኃላፊነት ያለበት ሌላ አገር ሊኖር ይችላል፣ እና ባለሥልጣናት ሊሸሹ ይችላሉ ብለው የሚያስቡ ከሆነ።
- ያለፈቃድ ይህን አገር ለቀው ከሄዱ፣ ተመልሰው ከተላኩና እንደገና ሊሸሹ የሚችሉበት ስጋት ካለ።

ባለሥልጣናት ይህንን ውሳኔ በሚረዱት ቋንቋ በጽሑፍ ያሳውቋችኋል። በተጨማሪም፣ ስለ መብቶቻችሁ፣ ግዴታዎቻችሁ እና ውሳኔውን ካላከበራችሁ ስለሚደርሱባችሁ አሉታዊ መዘዞች ያሳውቋችኋል።

በዚህ ውሳኔ ላይ ይግባኝ ማለት ትችላላችሁ።

ባለሥልጣናቱን ለተወሰነ ጊዜ በሌላ ቦታ መቆየት ይችሉ እንደሆነ መጠየቅ ትችላላችሁ። ባለሥልጣናቱ ጥያቄያችሁን ሊያፀድቁ ወይም ላይያፀድቁ ይችላሉ። ጥያቄያችሁ ውድቅ ከተደረገ፣ በዚህ ውሳኔ ላይ ይግባኝ የመጠየቅ መብት አላችሁ።

ትኩረት! ይህ በተወሰነ ቦታ የመቆየት ውሳኔ እና የተጣሉትን ገደቦች የማታከብሩ ከሆነ፣ እንዲሁም እንደገና ልትሸሹ የምትችሉበት ስጋት ካለ፣ በእስር ልትያዙ ትችላላችሁ።

አመልካች ሊታሰር የሚችልባቸው ሁኔታዎች

እስር ማለት በነፃነት መውጣት በማይችሉበት በተወሰነ ስፍራ መቀመጥ ማለት ነው። ባለሥልጣናት እርስዎን ለማሰር ትክክለኛ ምክንያት ሊኖራቸው ይገባል። በእርስዎ ጉዳይ ሌላ አማራጭ እንደሌለ እርግጠኛ መሆን አለባቸው። ባለስልጣናቱ ከመወሰናቸው በፊት የእርስዎን የግል ሁኔታ ይመለከታሉ።

የመታሰር ምክንያቶች ለምሳሌ፡-

- የጥገኝነት ማመልከቻዎ አስፈላጊ ገጽታዎች (ለምሳሌ የእርስዎ ማንነት) ያለእስር ማረጋገጥ ካልተቻለ
- በተወሰነ ቦታ የመቆየት ግዴታዎን ካላከበሩ፣ እና እንደገና የመሸሽ እና ባለሥልጣናት እርስዎን ማግኘት የማይችሉበት ስጋት ካለ
- የጥገኝነት ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወደሚኖርበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር የመዛወር ውሳኔ ከተቀበሉ እና ከመዛወርዎ በፊት የመሸሽ ስጋት ካለ
- የደኅንነት ስጋት ከፈጠሩ።

ከታሰሩ፣ ውሳኔውን መቃወም (ይግባኝ ማለት) ይችላሉ። ነፃ የሕግ ድጋፍና ውክልና መጠየቅ ይችላሉ።

የእርስዎ የአቀባበል ግዴታዎች ምንድን ናቸው?

ከዚህ በታች መከተል ያለብዎት አንዳንድ ግዴታዎች ቀርበዋል።

- የዚህችን ሀገር ሕጎች መከተል።
- በ አይርላድ ውስጥ መቆየት እና ያለባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ወይም ዩናይትድ ኪንግደም (ሰሜን አየርላንድን ጨምሮ) ሀገር አለመጓዝ።
- ባለሥልጣናት እንድትቆዩ የሚወስኑበትን የተወሰነ ቦታ ያለፈቃድ ለቃችሁ አትውጡ።
- ከባለሥልጣናት መመሪያዎቻቸውን ተግብሩ።
- የሚቆዩበትን ቦታ ህጎች ያክብሩ።
- ሌሎች ነዋሪዎችን፣ ሠራተኞችን እና ሌሎች ሰዎችን ያክብሩ።
- ስለ ገንዘብ ሀብታችሁ IPAS ያሳውቁ።
- ስለ አሁን ያሉበት አድራሻ እና የመገኛ መረጃ (የስልክ ቁጥር፣ ኢሜይል) እንዲሁም ስለሚደረጉ ማንኛውም ለውጦች IPO ያሳውቁ፣ ይህም እርስዎን ሁልጊዜ እንዲያገኙ ያስችላቸዋል።

ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን ይከሰታል?

ባለሥልጣናት ሁኔታችሁን ይገመግማሉ እና አንዳንድ የድጋፍ ዓይነቶችን ለመቀነስ ወይም ሙሉ በሙሉ ለማቆም ሊወስኑ ይችላሉ። ባለሥልጣናት ስለእንዲህ ዓይነቱ ውሳኔ በጽሑፍ ያሳውቋችኋል እንዲሁም የሚቀንሱትን ወይም የሚያስቀሩትን የድጋፍ ዓይነት በዝርዝር ይገልጻሉ።

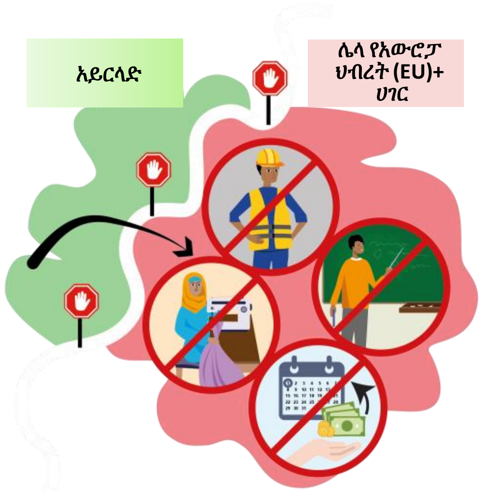
ትኩረት!

ድጋፍዎ ሊቀንስ ይችላል፣ ለምሳሌ:- የሚከተሉትን ካደረጉ:-

- ባለሥልጣናት እንድትቆዩ በወሰኑበት በተወሰነ ቦታ ያለፈቃድ ከሄዱ
- ከባለሥልጣናት ጋር ካልተባበሩ
- ስለ ገንዘብ ሀብታችሁ የተሳሳተ መረጃ (ከዋሹ) ከሰጡ
- በሚቆዩበት ቦታ ደንቦችን ተላልፏል
- ቀደም ሲል በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU+) አገር ጥገኝነት ከጠየቁ እና ከዚያ አገር ከወጡ።

ጠበኛ ከሆኑ፣ ሌሎችን ካስፈራሩ ወይም የሚቆዩበትን ቦታ ሕጎች በተደጋጋሚ ወይም በከባድ ሁኔታ ከጣሱ፣ **የሚሰጥዎትን ድጋፍ ሊያጡ ይችላሉ።** በዚህ ሁኔታ፣ ፖሊስ ጣልቃ እንዲገባ ሊጠራም ይችላል።

ያለ ባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ቢጓዙ ምን ይከሰታል?



በ አይርላድ ውስጥ:-

- የጥገኝነት አሰራርዎ ሊቆም ይችላል።

ያለፈቃድ በሄዱበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ውስጥ:-

- ባለሥልጣኖቹ ያለፈቃድ ወደ ለቀቁት ሀገር ሊመልሱዎት ሊወስኑ ይችላሉ።

እርስዎን መልሰው የመላክ ውሳኔን ባለሥልጣናቱ ካሳወቁበት ጊዜ ጀምሮ የተወሰኑ መብቶችን የማግኘት መብት አይኖርዎትም ለምሳሌ:-

- **በርካታ የድጋፍ ዓይነቶች እና አገልግሎቶችን አያገኙም**
- **እንድትሠሩ አይፈቀድልዎትም**
- **የቋንቋ ትምህርቶችን ወይም አዲስ ሙያ ለመማር የሚረዱ ሥልጠናዎችን እንድትከታተሉ አይፈቀድላችሁም።**

ያለፈቃድህ ወደ ወጣህበት የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገር አባልነት ከተላከ በኋላ ምን ይሆናል?

ባለሥልጣናት በተወሰነ ቦታ (ለምሳሌ በተወሰነ የመቀበያ ማዕከል ውስጥ) መቆየት እንዳለብዎ እና እዛ መኖርዎ ደግሞ በቀጣይነት እንዲፈተሽ ሊወስኑ ይችላሉ። ከተወሰኑ ገደቦች ጋር ከዛ የተወሰነ ቦታ መውጣት ይችላሉ።

በባለስልጣኑ ውሳኔ ይግባኝ ማለት ይችላሉ

ባለስልጣናት እንደ አመልካችነት መብትዎን ለመገደብ ከወሰኑ እና ይህ ፍትሐዊ አይደለም ብለው ካመኑ፣ **ውሳኔውን መቃወም (ይግባኝ ማለት) ይችላሉ።**

ባለሥልጣናት የሚከተሉትን ሲወስኑ ይግባኝ ማለት ትችላላችሁ፡-

- መጠለያ እና ሌሎች የመስተንግዶ ድጋፎች የማግኘት መብት እንደሌላችሁ።
- ለእርስዎ የሚሰጠውን የመስተንግዶ ድጋፍ ለመቀነስ ወይም ሙሉ በሙሉ ለማቆም።
- ከተወሰነው የተመረጠ ቦታ
- በተወሰነ ቦታ እንድትቆዩ (ለምሳሌ በተወሰነ የመቀበያ ማዕከል) እና በተወሰኑ ገደቦች እንድትወጡ ሲወሰን።
- እንድትታሰሩ ሲወሰን

ውሳኔውን የሚወስኑት ባለስልጣናት ስለ ተገቢው የይግባኝ ሂደት ተጨማሪ መረጃ ሊሰጡ ይችላሉ። በተጣሉት ገደቦች አይነት ላይ በመመስረት፣ ውሳኔውን ለ IPO፣ ለጥገኝነት እና ለተመላሽ ይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት (TARA) ወይም ለዲስትሪክት ፍርድ ቤት ይግባኝ ማለት ይችላሉ።

ባለሥልጣናት ያለፈቃድዎ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ከተዛዙ እና በዚያ አገር የተወሰኑ የመስተንግዶ መብቶችን ካጡ፣ በዚያው አገር ውስጥ በውሳኔው ላይ ይግባኝ ማለት ይችላሉ።

በ አይርላድ ውስጥ ያሉ ባለስልጣናት በ 19 ገጽ፣ ላይ በተገለጹት ሁኔታዎች ምክንያት የሚሰጥዎትን የመቀበያ ድጋፍ ለመቀነስ ወይም ለመሰረዝ ከወሰኑ፣ አሁንም የተወሰኑ መብቶች ይኖርዎታል። ለምሳሌ፣ ዶክተር ወይም ነርስን ማየት፣ የሕክምና እርዳታ ማግኘት፣ አንዳንድ ድጋፍ ማግኘት እና በባለሥልጣናቱ እንደተወሰነው የሚተኙበት ቦታ ማግኘት ይችላሉ።

አሁንም የሚያገኙት የድጋፍ ዓይነት በግል ሁኔታቸውና በፍላጎታቸው ላይ ይመሰረታል።

ያለፈቃድ የተጓዙበት የሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ባለስልጣናት የተሰጥዎትን የመቀበያ ድጋፍ ለመሰረዝ ሲወስኑ፣ አሁንም የሚያገኙት የድጋፍ አይነት በእርስዎ የግል ሁኔታ እና ፍላጎቶች ላይ የተመሰረተ ይሆናል።

የሕግ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ

በዳኛ ፊት የመቀበያ መብቶችዎን ለመገደብ በባለሥልጣናቱ ውሳኔ ላይ ይግባኝ ለማለት ከፈለጉ፣ እንደ ሁኔታዎ ነፃ የሕግ ድጋፍይችላሉ ።

ይህ ማለት የሕግ አማካሪ ወይም ጠበቃ ይረዱዎታል ማለት ነው። የሕግ አማካሪዎች ወይም ጠበቆች በዳኛ ፊት የሕግ ድጋፍ ይሰጡዎታል፣ የእርስዎን ጥቅም ይከላከላሉ፤ እንዲሁም ከባለሥልጣናት እና ከዳኛው ገለልተኛ ናቸው።

እንዲሁም በራስዎ ወጪ የሕግ አማካሪ ወይም ጠበቃ ማማከር ይችላሉ።

ባለሥልጣናቱ መደበኛ ቅሬታ እንዴት ማቅረብ እንደሚችሉ ያሳውቁዎታል።

ስለሚገኝ ነፃ የሕግ ድጋፍና ውክልናን ጨምሮ ለበለጠ መረጃ ባለሥልጣናትን፣ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ወይም ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR)ን መጠየቅ ይችላሉ።

የእውቂያ ዝርዝሮች

ማንኛውም ጥያቄ ካለዎት ወይም በሚቆዩበት ጊዜ ድጋፍ ካስፈለገዎት፣ በሚከተሉት ውስጥ ከሚሠሩ ሠራተኞች ጋር መነጋገር ይችላሉ፡-

የመቀበያ ባለስልጣን 44	
An Roinn Dlí agus Cirt, Gnóthaí Baile agus Imirce Department of Justice, Home Affairs and Migration	International Protection Accommodation Service Department of Justice, Home Affairs and Migration 51 St Stephen's Green, Dublin 2, D02 HK52 Email: IPASinbox@justice.ie

other relevant authority	
An Oifig um Chosaint Idirnáisiúnta International Protection Office	The International Protection Office Department of Justice, Home Affairs and Migration Website: https://ipo.irishimmigration.ie

ሌላ አግባብነት ያለው ባለሥልጣን	
tara	Tribunal for Asylum and Returns Appeals 6/7 Hanover Street East Dublin 2, D02 W320 Website: www.asylumappeals.ie

እንዲሁም ከሚከተሉት ጋር የተያያዙ ጥያቄዎችን ለማግኘት እነዚህን ድርጅቶች ማነጋገር ይችላሉ፡-

የሕክምና ድጋፍ

በሕክምና ድንገተኛ አደጋ ጊዜ፣ 999 ወይም 112 ይደውሉና አምቡላንስ ይጠይቁ።

በአካባቢዎ ውስጥ አጠቃላይ የጤና እንክብካቤ ድጋፍ ለማግኘት፣ በመጠለያ ማዕከልዎ ውስጥ ካሉ ሰራተኞች ጋር ይነጋገሩ።

እንዲሁም በ1800 700 700 HSELive በነፃ መደወል ይችላሉ። በአካባቢዎ ውስጥ ያለውን የHSE የስደተኛ ጤና ቡድን የእውቂያ ዝርዝሮችን ማቅረብ ይችላሉ።

የስነ-ልቦና ድጋፍ

የአየርላንድ ቀይ መስቀል ለአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካቾች የተለያዩ የአእምሮ ጤና እና የደህንነት ድጋፎችን ያቀርባል። ለመረጃ እዚህ ይመልከቱ።

በኮርክ እና ኬሪ የሚገኘው የኤችኤስኢ የጤና አገልግሎት በአረብኛ እና በፋርሲ የመስመር ላይ ቪዲዮዎች ስለ አሰቃቂ ሁኔታ እና ፒኤስቲዲ፣ እንቅልፍን፣ ጭንቀትን እና ሌሎች ችግሮችን እንዴት ማስተዳደር እንደሚቻል ያብራራል። ለመረጃ እዚህ ይመልከቱ።

የኤችኤስኢ የጤና አገልግሎት ምክር ቤት (CIPC) ለማግኘት፣ ስለ ሪፈራል ከሐኪምዎ ጋር ይነጋገሩ።

የአይሪሽ የስደተኞች ምክር ቤት ካርታ ጥበቃ ለሚፈልጉ ሰዎች ድጋፍ የሚሰጡ ድርጅቶችን መረጃ ያሳያል።

የሕግ ምክር፣ ድጋፍ እና ውክልና

የሕግ ምክር አገልግሎት በሲቲዌስት ኮንቬንሽን ሴንተር በሊግ ኤይድ ቦርድ ሲቲዌስት ኮንቬንሽን አገልግሎት በኩል ይቀርብልዎታል።

በሲቲዌስት ኮንቬንሽን ሴንተር ወይም ከእነዚህ 3 የሕግ ማዕከላት በአንዱ የሕግ ድጋፍ ቦርድ የሕግ ምክር እና ውክልና (የሕግ ድጋፍ) ማመልከት ይችላሉ፡፡

1. **Dublin:** Smithfield Law Centre
   📞 (01) 646 9600
2. **Cork:** Popes Quay Law Centre
   📞 087 945 1132
3. **Galway:** Galway Law & Family Mediation Centre
   📞 091 568 467 / 01 646 9637

ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. UNHCR (የተባበሩት መንግስታት የስደተኞች ኤጀንሲ፣ the United Nations Refugee Agency)

የጥገኝነት ጠያቂዎችን እና ስደተኞችን ጥቅም እና መብቶችን ይጠብቃል።

UNHCR, Merrion House, Suite 4, 1-3 Lower Fitzwilliam Street, Dublin 2, Ireland

Website: https://help.unhcr.org/.

Email: iredu@unhcr.org

Phone (Protection Unit): +353 1 631 4613

የውህደት ድጋፍ	https://www.localgov.ie/lait-contact-details
ወደ ትውልድ አገርዎ ለመመለስ የሚደረግ ድጋፍ	voluntaryreturns@justice.ie

ድንገተኛ የሕክምና ችግር ካለብዎ ወይም አደጋ ላይ ከሆኑ፣ እነዚህን ድንገተኛ ቁጥሮች በነፃ መደወል ይችላሉ፡-

የሕክምና ድንገተኛ ሁኔታ፡- 112/999

ፖሊስ፡- 112/999

An Roinn Dlí agus Cirt, Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice, Home Affairs and Migration

ይህ ብሮሸር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የEUAA የዚህን ብሮሸር ዋና ክፍል አቅርቧል፣ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ብቻ ነው። EUAA ለትክክለኛነቱ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነት አይቀበልም፣ በዚህ ብሮሸር ውስጥ የተካተቱት መረጃዎች ይዘት፣ ሙሉነት፣ ህጋዊነት ወይም አስተማማኝነት በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን የተረጋገጠ ነው። ይህ ብሮሸር ሊውልበት ስለሚችል ጥቅም የEUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ የትኛውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025